

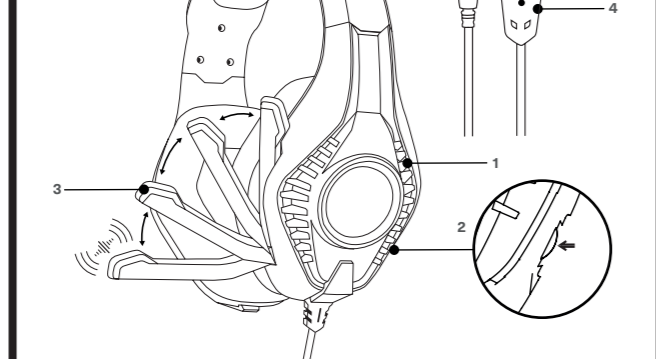
OTL TECHNOLOGIES

PRO G5 OVER-EAR WIRED GAMING HEADPHONES USER GUIDE

PACKAGING CONTENTS

EN	FR	DE
• OTL PRO G5 Gaming headset	• Casque de jeu/Gamer OTL PRO G5	• OTL PRO G5 Gaming-headset
• User guide	• Guide de l'utilisateur	• Benutzerhandbuch
NL	DK	IT
• OTL PRO G5 Gaming-headset	• OTL PRO G5 Gaming-headset	• Cuffie da gioco OTL PRO G5
• Handling	• Brugvejledning	• Guida per l'uso
ES	PT	RO
• Auriculares Gaming OTL PRO G5	• Fones de Ouvido para Jogos OTL PRO G5	• Căști pentru jocuri OTL PRO G5
• Guía del usuario	• Guía do usuário	• Manual de utilizare
HR	SL	HU
• PRO G5 zrcane gaming slušalice	• Igralne slušalice OTL PRO G5	• OTL PRO G5 Gamer fejhallgató
• Korisnički priručnik	• Navodila za uporabo	• Felhasználói útmutató
PL	CZ	SK
• Sluchawki gamingowe	• Hrní sluchátka OTL PRO G5	• Herné sluchadlá OTL PRO G5
• Podręcznik użytkownika	• Uživatelská příručka	• Používateľská príručka

PRODUCT OVERVIEW



EN	FR	DE
1 LED light	1 Lumière LED	1 LED-Licht
2 Volume control	2 Contrôle du volume	2 Lautstärkeregelung
3 Retractable mic	3 Micro rétractable	3 Einziehbares Mikrofon
4 USB connector	4 Connecteur USB	4 USB-Anschluss
5 3.5mm jack connector	5 Connecteur jack 3.5 mm	5 3,5-mm-Klinkenstecker
NL	DK	IT
1 LED verlichting	1 LED lys	1 Luce a LED
2 Volumeregeling	2 Lydstyrkekontrol	2 Controllo del volume
3 Intrebaar microfoon	3 Utdrekbart mikrofon	3 Microfono retrattile
4 USB-connector	4 USB-stik	4 Connettore USB
5 3,5 mm jack-aansluiting	5 3,5 mm-jackstik	5 Connettore jack da 3,5 mm
ES	PT	RO
1 Luz LED	1 Luz LED	1 Lumina LED
2 Control del volumen	2 Control de volume	2 Controlul volumului
3 Microfono retráctil	3 Microfone retrabil	3 Microfon retractabil
4 Conector USB	4 Conector USB	4 Conector USB
5 Conector jack de 3,5 mm	5 Conector jack de 3,5 mm	5 Conector jack de 3,5 mm

HR	SL	HU
1 LED svetlo	1 LED lučka	1 LED lámpa
2 Kontrola zvuka	2 Nadzor glasnosti	2 Hangerőszabályozás
3 Mikrofon na uvláčenje	3 Izobivni mikrofon	3 Behúzható mikrofon
4 USB priključek	4 USB konektor	4 USB csatlakozó
5 3,5 mm jack konektor	5 3,5 mm-ös jack csatlakozó	

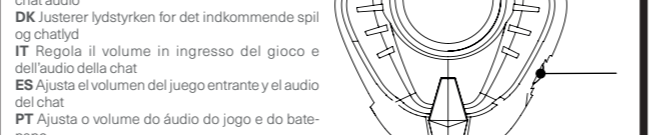
PL	CZ	SK
1 Dioda LED	1 LED světlo	1 LED svetlo
2 Kontrola głośności	2 Ovládání hlasitosti	2 Nastavenie hlasitosti
3 Chwytaki mikrofon	3 Výsuvný mikrofon	3 Vysuvný mikrofon
4 Złącze USB	4 USB konektor	4 USB konektor
5 Złącze jack 3.5 mm	5 3,5 mm jack konektor	5 3,5 mm jack konektor

EN Colour changing LED light effect on the earcups
FR L'effet couleur changeant light effect only operates with the LED connector
DE Farbwechselnder LED-Lichteffekt nur mit USB-Anschluss
NL Van kleurveranderend LED-lichteffect op de oorschelpen
DK LED lys med skiftende lys effekt kun fungerer med USB-anslutning
IT L'effetto luce a LED che cambia colore funziona solo con il conettore USB
ES El efecto de luz LED que cambia de color solo funciona con el conector USB
PT O efeito de mudança de cor da luz LED só funciona com o conector USB
RO Efectul de lumină LED cu schimbare de culoare funcționează numai cu conectorul USB
HR LED svjetlo mijenja boju samo u slučaju USB priključka
SL LED svetlo učinkuje samo priključkom USB
HU A fényváltó LED világítás csak akkor működik, ha a USB csatlakozót használja
PL Zmieniający kolor efekt świetlny diody LED na uszłuchawkach działa tylko przy użyciu złącza USB



VOLUME CONTROL

EN Adjusts the volume of the incoming game and chat audio
FR Ajuste le volume de l'audio entrant du jeu et du chat
DE Regelt die Lautstärke des akustischen Signals von Spiel und Chat
NL Regelt het volume van het inkomende spel en chat audio
DK Justerer lydstyrken for det indkommende spil og chat lyd
IT Regola il volume in ingresso del gioco e dell'audio della chat
ES Ajusta el volumen del juego entrante y el audio del chat
PT Ajusta o volume do áudio do jogo e do bate-papo
RO Reglează volumul de intrare joc și bate-pap
HR Podržava glasnost dolaznog zvuka igre i razgovora
SL Prilagodi glasnost zvoka dohodne igre in klepeta
HU A bejövő játék és chat hangjának hangerőjét szabályozza
PL Regulacja głośności dźwięku przychodzącego z gry i czatu
CZ Upravuje hlasitost zvuku přicházejícího z hry a chatu
SK Upravuje hlasitosť prichádzajúceho zvuku z hry a chatu



EN Colour changing LED light effect on the earcups
FR L'effet couleur changeant light effect only operates with the LED connector
DE Farbwechselnder LED-Lichteffekt nur mit USB-Anschluss
NL Van kleurveranderend LED-lichteffect op de oorschelpen
DK LED lys med skiftende lys effekt kun fungerer med USB-anslutning
IT L'effetto luce a LED che cambia colore funziona solo con il conettore USB
ES El efecto de luz LED que cambia de color solo funciona con el conector USB
PT O efeito de mudança de cor da luz LED só funciona com o conector USB
RO Efectul de lumină LED cu schimbare de culoare funcționează numai cu conectorul USB
HR LED svjetlo mijenja boju samo u slučaju USB priključka
SL LED svetlo učinkuje samo priključkom USB
HU A fényváltó LED világítás csak akkor működik, ha a USB csatlakozót használja
PL Zmieniający kolor efekt świetlny diody LED na uszłuchawkach działa tylko przy użyciu złącza USB

GENERAL INSTRUCTIONS
 • Please make sure to adjust the headphones in the correct way for a proper fit and the best sound quality
 • Ear cup with detachable microphone and 3.5mm AUX cable should be the left channel (marked "L")
 • The other side is the right channel (marked "R")
 • To be satisfied with the sound quality, please make sure the plugs are fully inserted into both jacks. If the plugs are not fully inserted or loose, you may hear sound from one side or no sound from both ear cups
 • Compatible with all devices using a 3.5mm universal jack

FR Veuillez à régler le casque correctement pour plus de confort et une qualité de son optimale
ES Efecto de luz LED que cambia de color solo funciona con el conector USB
PT O efeito de mudança de cor da luz LED só funciona com o conector USB
RO Efectul de lumină LED cu schimbare de culoare funcționează numai cu conectorul USB
HR LED svjetlo mijenja boju samo u slučaju USB priključka
SL LED svetlo učinkuje samo priključkom USB
HU A fényváltó LED világítás csak akkor működik, ha a USB csatlakozót használja
PL Zmieniający kolor efekt świetlny diody LED na uszłuchawkach działa tylko przy użyciu złącza USB
DE • Bitte stellen Sie sicher, dass Sie die Kopfhörer richtig einstellen, damit sie gut sitzen und die beste Klangqualität bieten.
 • Kompatibel avec tous les appareils utilisant une prise jack universelle de 3,5 mm

• Die Ohrmuschel mit dem abnehmbaren Mikrofon und dem 3,5-mm-AUX-Kabel sollte der linke Kanal sein ("mit L", gekennzeichnet)
 • Die andere Seite ist der rechte Kanal ("mit R", gekennzeichnet)
 • Damit Sie mit der Klangqualität zufrieden sind, stellen Sie bitte sicher, dass die Stecker vollständig in die Buchsen eingesteckt sind. Wenn die Stecker nicht vollständig eingesteckt oder locker sind, hören Sie möglicherweise nur auf einer Seite oder gar keinen Ton aus beiden Ohrmuscheln.
 • Kompatibel mit allen Geräten mit 3,5-mm-Universalschlüsseln

SK • Zorg ervoor dat u de koptelefoon op de juiste manier instelt voor een goede pasvorm en de beste geluidskwaliteit.
 • Zorgschep met afneembare microfoon en 3,5 mm AUX-kabel moet het linkerkanal zijn (gemarkeerd met "L")
 • De andere kant is het rechter kanaal (gemarkeerd met "R")
 • Om tevreden te zijn over de geluidskwaliteit, dient u ervoor te zorgen dat de steekers volledig in beide aansluitingen zijn gestoken. Als de dopjes niet goed in de oort of zittingen, hoort u mogelijk geluid uit één kant of geen geluid uit beide oorschelpen
 • Kompatibel met alle apparaten die gebruik maken van een universele 3,5mm aansluiting

DK • Sørg for at justere hovedtelefonerne på den rigtige måde for en korrekt pasform og den bedste lyd kvalitet
 • Den anden side er det højre kanal (markeret "R")
 • For at være tilfreds med lyd kvaliteten skal du sørge for, at stikkene er sat helt ind i begge stik. Hvis stikkene ikke er sat helt ind eller er løse, kan du høre lyd fra den ene side eller ingen lyd fra begge ørekopper
 • Kompatibel med alle enheder der bruger et 3,5 mm universalt jack

IT Assicurarsi di regolare le cuffie nel modo corretto per una vestibilità adeguata e per la migliore qualità del suono
 • Il padiglione dell'auricolare con microfono rimovibile e cavo AUX da 3,5 mm dovrebbe essere il canale sinistro (contrassegnato con "L")
 • L'altro lato è il canale destro (contrassegnato con "R")
 • Per essere soddisfatti della qualità del suono, assicurarsi che le spine siano completamente inserite in entrambi i prese jack. Se gli spinotti non sono inseriti completamente e sono allentati, è possibile che si senta il suono da un solo lato o non si senta alcun suono da entrambi i padiglioni
 • Compatibile con tutti i dispositivi dotati di jack universale da 3,5 mm

estiverem solito, você poderá ouvir os dispositivos de um lado ou nenhum som de ambos os fones de ouvido
 • Compatível com todos os dispositivos usando o conector universal de 3,5 mm

RO • Vă rugăm să vă asigurați că reglați căștile în mod corect pentru o potrivire adecvată și cea mai bună calitate a sunetului
 • Celălalt părțiu este canalul din dreapta (marcat cu „R”)
 • Pentru a fi mulțumit de calitatea sunetului, vă rugăm să vă asigurați că mufele sunt complet introduse în jack-uri. Dacă mufele nu sunt complet introduse sau sunt slăbite, este posibil să auziți un sunet dintr-o parte sau niciun sunet de la ambele căști
 • *Este din pc bruger et adskilt grønt/lyserødt stik til lyd, skal du bruge et 3,5 mm splitterkabel (medfølger ikke)
 • *If you use PC separate Green/Pink connectors for audio, you will need a PC splitter cable (not included)
 • *Certains modèles de mobilet et tablette nécessitent un adaptateur de 3,5 mm (non inclus)
 • *Některé modely mobilních zařízení a tabletů vyžadují 3,5mm adaptér pro sluchátka (není součástí dodávky).
 • *Alguns modelos de dispositivos móveis e tablets necessitam um adaptador de 3,5 mm (não incluso)

HR • Obavezno nositi proizvod na pravilan način za najbolju ugodu i najbolju kvalitetu zvuka.
 • Slušalice sa 3,5mm univerzalnim ulazom označava lijevi kanal (označen sa oznakom "L")
 • Desna strana koja je odvojiva slušaonica označava desni kanal (označen sa oznakom "R")
 • Kako bi bili zadovoljni sa kvalitetom zvuka, spojite AUX kabal sa svojim slušalicama i željeni uređaj za prijenos zvuka i provjerite da li je konekcija spojena do kraja. Ako konekcija nije spojena do kraja, postojat mogućnost da ćete čuti zvuk samo na jednoj slušalici ili nećete čuti zvuk uopće.
 • *Kompaktibilan sa svim uređajima koji koriste 3,5mm univerzalni ulaz.
 • *If you use PC separate Green/Pink connectors for audio, you will need a PC splitter cable (not included)
 • *Certains modèles de cellulaires e tablets requierent un adaptateur de 3,5 mm (non inclus)
 • *Některé modely mobilních zařízení a tabletů vyžadují 3,5mm adaptér pro sluchátka (není součástí dodávky).
 • *Alguns modelos de dispositivos móveis e tablets necessitam um adaptador de 3,5 mm (não incluso)

EN Most new PCs have a single 3.5mm jack connection. Simply plug the 3.5mm jack from the headphones to the port on your PC. The same applies when connecting to a mobilet, tablet and Nintendo Switch™ ** Console. The headphones should work upon connection.
FR La plupart des nouveaux PC disposent d'une connexion jack unique de 3,5 mm. Branchez le câble 3,5 mm de votre casque dans le port de votre PC. Il en va de même pour les consoles et Nintendo Switch™ ** Console. Les casques devraient fonctionner dès qu'ils sont branchés.
IT La maggior parte dei nuovi PC ha una singola connessione jack da 3,5 mm. Basta collegare il jack da 3,5 mm delle cuffie al porto del PC. Lo stesso vale quando ci si connette a un cellulare, un tablet e a una console Nintendo Switch™ ** Console. La cuffie dovrebbero funzionare subito al momento della connessione.
ES La mayoría de los PC nuevos tienen un solo conector de 3,5 mm. Simplemente conecta el conector de 3,5 mm de los auriculares al puerto de su PC. Lo mismo se aplica cuando se conecta a un móvil, tablet y consola Nintendo Switch™ ** Console. Los auriculares deberían funcionar al conectarse.
PT A maioria dos novos PCs tem uma única conexão de 3,5 mm. Basta inserir o conector de 3,5 mm do fone de ouvido à porta do seu PC. O mesmo se aplica ao conectar-se a um celular, tablet e Console Nintendo Switch™ ** Console. Os fones de ouvido deverão funcionar após a conexão.
RO Majoritatea noilor calculatoare au o singură mufă de 3,5 mm. Pur și simplu conectați mufa de 3,5 mm din căștile la portul de pe calculator. La fel este și în cazul conectării la un telefon mobil, tabletă și Nintendo Switch™ ** Console. Căștile trebuie să funcționeze la conectare.
HR Većina novih računala ima samo jednu utičnicu od 3,5 mm. Jednostavno spojite 3,5 mm priključak za slušalice u ulaz na svom računalu. Isto vrijedi za povezivanje sa mobilnim telefonom, tabletom ili Nintendo Switch™ ** Slušalice bi trebale raditi nakon povezivanja.
SL Večina novih osebnih računalov ima en sam 3,5 mm priključek. Preprosto priključite 3,5 mm priključek za slušalice v vnaš na vašem računalu. Isto velja za povezavo z mobilnim telefonom, tabličnim računalom in Nintendo Switch™ ** konzole. Slušalice morajo delovati po povezavi.
HU A legtöbb új számítógépnek csak egy 3,5 mm-es csatlakozás van. Egyszerűen csatlakoztassa a 3,5 mm-es csatlakozóját a számítógépébe. Ugyanez a helyzet a mobiltelefon, táblagépek és a Nintendo Switch™ ** konzolok esetében is. A fülhallgatók működésbe lépnek a csatlakoztatás után.
PL Większość nowych komputerów PC jest wyposażona w pojedynczy złącz 3,5 mm typu jack. Wystarczy podłączyć wtyczkę 3,5 mm typu jack do słuchawek do portu w komputerze. To samo dotyczy połączenia z telefonem komórkowym, tabletem i konsolą Nintendo Switch™ ** Sluchawki powinny działać po podłączeniu.
CZ Většina nových počítačů má jeden konektor 3,5 mm typu jack. Jednoduše zapojte 3,5 mm jack do sluchávk do portu na počítači. Totéž platí pro připojení k mobilnímu telefonu, tabletu a konzole Nintendo Switch™ ** Sluchadla by měla začít fungovat ihned po připojení k počítači.
SK Väčšina nových počítačov má jeden konektor 3,5 mm typu jack. Jednoducho zapojte 3,5 mm jack do sluchávk do portu na počítači. To isté platí pri pripojení k mobilnému telefónu, tabletu a konzole Nintendo Switch™ ** Sluchadlá by mali po pripojení fungovať.
PT A maioria dos novos PCs tem uma única conexão de 3,5 mm. Basta inserir o conector de 3,5 mm do fone de ouvido à porta do seu PC. O mesmo se aplica ao conectar-se a um celular, tablet e Console Nintendo Switch™ ** Console. Os fones de ouvido deverão funcionar após a conexão.
RO Majoritatea noilor calculatoare au o singură mufă de 3,5 mm. Pur și simplu conectați mufa de 3,5 mm din căștile la portul de pe calculator. La fel este și în cazul conectării la un telefon mobil, tabletă și Nintendo Switch™ ** Console. Căștile trebuie să funcționeze la conectare.
HR Većina novih računala ima samo jednu utičnicu od 3,5 mm. Jednostavno spojite 3,5 mm priključak za slušalice u ulaz na svom računalu. Isto vrijedi za povezivanje sa mobilnim telefonom, tabletom ili Nintendo Switch™ ** Slušalice bi trebale raditi nakon povezivanja.
SL Večina novih osebnih računalov ima en sam 3,5 mm priključek. Preprosto priključite 3,5 mm priključek za slušalice v vnaš na vašem računalu. Isto velja za povezavo z mobilnim telefonom, tabličnim računalom in Nintendo Switch™ ** konzole. Slušalice morajo delovati po povezavi.
HU A legtöbb új számítógépnek csak egy 3,5 mm-es csatlakozás van. Egyszerűen csatlakoztassa a 3,5 mm-es csatlakozóját a számítógépébe. Ugyanez a helyzet a mobiltelefon, táblagépek és a Nintendo Switch™ ** konzolok esetében is. A fülhallgatók működésbe lépnek a csatlakoztatás után.
PL Większość nowych komputerów PC jest wyposażona w pojedynczy złącz 3,5 mm typu jack. Wystarczy podłączyć wtyczkę 3,5 mm typu jack do słuchawek do portu w komputerze. To samo dotyczy połączenia z telefonem komórkowym, tabletem i konsolą Nintendo Switch™ ** Sluchawki powinny działać po podłączeniu.
CZ Většina nových počítačů má jeden konektor 3,5 mm typu jack. Jednoduše zapojte 3,5 mm jack do sluchávk do portu na počítači. Totéž platí pro připojení k mobilnímu telefonu, tabletu a konzole Nintendo Switch™ ** Sluchadla by měla začít fungovat ihned po připojení k počítači.
SK Väčšina nových počítačov má jeden konektor 3,5 mm typu jack. Jednoducho zapojte 3,5 mm jack do sluchávk do portu na počítači. To isté platí pri pripojení k mobilnému telefónu, tabletu a konzole Nintendo Switch™ ** Sluchadlá by mali po pripojení fungovať.
PT A maioria dos novos PCs tem uma única conexão de 3,5 mm. Basta inserir o conector de 3,5 mm do fone de ouvido à porta do seu PC. O mesmo se aplica ao conectar-se a um celular, tablet e Console Nintendo Switch™ ** Console. Os fones de ouvido deverão funcionar após a conexão.
RO Majoritatea noilor calculatoare au o singură mufă de 3,5 mm. Pur și simplu conectați mufa de 3,5 mm din căștile la portul de pe calculator. La fel este și în cazul conectării la un telefon mobil, tabletă și Nintendo Switch™ ** Console. Căștile trebuie să funcționeze la conectare.
HR Većina novih računala ima samo jednu utičnicu od 3,5 mm. Jednostavno spojite 3,5 mm priključak za slušalice u ulaz na svom računalu. Isto vrijedi za povezivanje sa mobilnim telefonom, tabletom ili Nintendo Switch™ ** Slušalice bi trebale raditi nakon povezivanja.
SL Večina novih osebnih računalov ima en sam 3,5 mm priključek. Preprosto priključite 3,5 mm priključek za slušalice v vnaš na vašem računalu. Isto velja za povezavo z mobilnim telefonom, tabličnim računalom in Nintendo Switch™ ** konzole. Slušalice morajo delovati po povezavi.
HU A legtöbb új számítógépnek csak egy 3,5 mm-es csatlakozás van. Egyszerűen csatlakoztassa a 3,5 mm-es csatlakozóját a számítógépébe. Ugyanez a helyzet a mobiltelefon, táblagépek és a Nintendo Switch™ ** konzolok esetében is. A fülhallgatók működésbe lépnek a csatlakoztatás után.
PL Większość nowych komputerów PC jest wyposażona w pojedynczy złącz 3,5 mm typu jack. Wystarczy podłączyć wtyczkę 3,5 mm typu jack do słuchawek do portu w komputerze. To samo dotyczy połączenia z telefonem komórkowym, tabletem i konsolą Nintendo Switch™ ** Sluchawki powinny działać po podłączeniu.
CZ Většina nových počítačů má jeden konektor 3,5 mm typu jack. Jednoduše zapojte 3,5 mm jack do sluchávk do portu na počítači. Totéž platí pro připojení k mobilnímu telefonu, tabletu a konzole Nintendo Switch™ ** Sluchadla by měla začít fungovat ihned po připojení k počítači.
SK Väčšina nových počítačov má jeden konektor 3,5 mm typu jack. Jednoducho zapojte 3,5 mm jack do sluchávk do portu na počítači. To isté platí pri pripojení k mobilnému telefónu, tabletu a konzole Nintendo Switch™ ** Sluchadlá by mali po pripojení fungovať.
PT A maioria dos novos PCs tem uma única conexão de 3,5 mm. Basta inserir o conector de 3,5 mm do fone de ouvido à porta do seu PC. O mesmo se aplica ao conectar-se a um celular, tablet e Console Nintendo Switch™ ** Console. Os fones de ouvido deverão funcionar após a conexão.
RO Majoritatea noilor calculatoare au o singură mufă de 3,5 mm. Pur și simplu conectați mufa de 3,5 mm din căștile la portul de pe calculator. La fel este și în cazul conectării la un telefon mobil, tabletă și Nintendo Switch™ ** Console. Căștile trebuie să funcționeze la conectare.
HR Većina novih računala ima samo jednu utičnicu od 3,5 mm. Jednostavno spojite 3,5 mm priključak za slušalice u ulaz na svom računalu. Isto vrijedi za povezivanje sa mobilnim telefonom, tabletom ili Nintendo Switch™ ** Slušalice bi trebale raditi nakon povezivanja.
SL Večina novih osebnih računalov ima en sam 3,5 mm priključek. Preprosto priključite 3,5 mm priključek za slušalice v vnaš na vašem računalu. Isto velja za povezavo z mobilnim telefonom, tabličnim računalom in Nintendo Switch™ ** konzole. Slušalice morajo delovati po povezavi.
HU A legtöbb új számítógépnek csak egy 3,5 mm-es csatlakozás van. Egyszerűen csatlakoztassa a 3,5 mm-es csatlakozóját a számítógépébe. Ugyanez a helyzet a mobiltelefon, táblagépek és a Nintendo Switch™ ** konzolok esetében is. A fülhallgatók működésbe lépnek a csatlakoztatás után.
PL Większość nowych komputerów PC jest wyposażona w pojedynczy złącz 3,5 mm typu jack. Wystarczy podłączyć wtyczkę 3,5 mm typu jack do słuchawek do portu w komputerze. To samo dotyczy połączenia z telefonem komórkowym, tabletem i konsolą Nintendo Switch™ ** Sluchawki powinny działać po podłączeniu.
CZ Většina nových počítačů má jeden konektor 3,5 mm typu jack. Jednoduše zapojte 3,5 mm jack do sluchávk do portu na počítači. Totéž platí pro připojení k mobilnímu telefonu, tabletu a konzole Nintendo Switch™ ** Sluchadla by měla začít fungovat ihned po připojení k počítači.
SK Väčšina nových počítačov má jeden konektor 3,5 mm typu jack. Jednoducho zapojte 3,5 mm jack do sluchávk do portu na počítači. To isté platí pri pripojení k mobilnému telefónu, tabletu a konzole Nintendo Switch™ ** Sluchadlá by mali po pripojení fungovať.
PT A maioria dos novos PCs tem uma única conexão de 3,5 mm. Basta inserir o conector de 3,5 mm do fone de ouvido à porta do seu PC. O mesmo se aplica ao conectar-se a um celular, tablet e Console Nintendo Switch™ ** Console. Os fones de ouvido deverão funcionar após a conexão.
RO Majoritatea noilor calculatoare au o singură mufă de 3,5 mm. Pur și simplu conectați mufa de 3,5 mm din căștile la portul de pe calculator. La fel este și în cazul conectării la un telefon mobil, tabletă și Nintendo Switch™ ** Console. Căștile trebuie să funcționeze la conectare.
HR Većina novih računala ima samo jednu utičnicu od 3,5 mm. Jednostavno spojite 3,5 mm priključak za slušalice u ulaz na svom računalu. Isto vrijedi za povezivanje sa mobilnim telefonom, tabletom ili Nintendo Switch™ ** Slušalice bi trebale raditi nakon povezivanja.
SL Večina novih osebnih računalov ima en sam 3,5 mm priključek. Preprosto priključite 3,5 mm priključek za slušalice v vnaš na vašem računalu. Isto velja za povezavo z mobilnim telefonom, tabličnim računalom in Nintendo Switch™ ** konzole. Slušalice morajo delovati po povezavi.
HU A legtöbb új számítógépnek csak egy 3,5 mm-es csatlakozás van. Egyszerűen csatlakoztassa a 3,5 mm-es csatlakozóját a számítógépébe. Ugyanez a helyzet a mobiltelefon, táblagépek és a Nintendo Switch™ ** konzolok esetében is. A fülhallgatók működésbe lépnek a csatlakoztatás után.
PL Większość nowych komputerów PC jest wyposażona w pojedynczy złącz 3,5 mm typu jack. Wystarczy podłączyć wtyczkę 3,5 mm typu jack do słuchawek do portu w komputerze. To samo dotyczy połączenia z telefonem komórkowym, tabletem i konsolą Nintendo Switch™ ** Sluchawki powinny działać po podłączeniu.
CZ Většina nových počítačů má jeden konektor 3,5 mm typu jack. Jednoduše zapojte 3,5 mm jack do sluchávk do portu na počítači. Totéž platí pro připojení k mobilnímu telefonu, tabletu a konzole Nintendo Switch™ ** Sluchadla by měla začít fungovat ihned po připojení k počítači.
SK Väčšina nových počítačov má jeden konektor 3,5 mm typu jack. Jednoducho zapojte 3,5 mm jack do sluchávk do portu na počítači. To isté platí pri pripojení k mobilnému telefónu, tabletu a konzole Nintendo Switch™ ** Sluchadlá by mali po pripojení fungovať.
PT A maioria dos novos PCs tem uma única conexão de 3,5 mm. Basta inserir o conector de 3,5 mm do fone de ouvido à porta do seu PC. O mesmo se aplica ao conectar-se a um celular, tablet e Console Nintendo Switch™ ** Console. Os fones de ouvido deverão funcionar após a conexão.
RO Majoritatea noilor calculatoare au o singură mufă de 3,5 mm. Pur și simplu conectați mufa de 3,5 mm din căștile la portul de pe calculator. La fel este și în cazul conectării la un telefon mobil, tabletă și Nintendo Switch™ ** Console. Căștile trebuie să funcționeze la conectare.
HR Većina novih računala ima samo jednu utičnicu od 3,5 mm. Jednostavno spojite 3,5 mm priključak za slušalice u ulaz na svom računalu. Isto vrijedi za povezivanje sa mobilnim telefonom, tabletom ili Nintendo Switch™ ** Slušalice bi trebale raditi nakon povezivanja.
SL Večina novih osebnih računalov ima en sam 3,5 mm priključek. Preprosto priključite 3,5 mm priključek za slušalice v vnaš na vašem računalu. Isto velja za povezavo z mobilnim telefonom, tabličnim računalom in Nintendo Switch™ ** konzole. Slušalice morajo delovati po povezavi.
HU A legtöbb új számítógépnek csak egy 3,5 mm-es csatlakozás van. Egyszerűen csatlakoztassa a 3,5 mm-es csatlakozóját a számítógépébe. Ugyanez a helyzet a mobiltelefon, táblagépek és a Nintendo Switch™ ** konzolok esetében is. A fülhallgatók működésbe lépnek a csatlakoztatás után.
PL Większość nowych komputerów PC jest wyposażona w pojedynczy złącz 3,5 mm typu jack. Wystarczy podłączyć wtyczkę 3,5 mm typu jack do słuchawek do portu w komputerze. To samo dotyczy połączenia z telefonem komórkowym, tabletem i konsolą Nintendo Switch™ ** Sluchawki powinny działać po podłączeniu.
CZ Většina nových počítačů má jeden konektor 3,5 mm typu jack. Jednoduše zapojte 3,5 mm jack do sluchávk do portu na počítači. Totéž platí pro připojení k mobilnímu telefonu, tabletu a konzole Nintendo Switch™ ** Sluchadla by měla začít fungovat ihned po připojení k počítači.
SK Väčšina nových počítačov má jeden konektor 3,5 mm typu jack. Jednoducho zapojte 3,5 mm jack do sluchávk do portu na počítači. To isté platí pri pripojení k mobilnému telefónu, tabletu a konzole Nintendo Switch™ ** Sluchadlá by mali po pripojení fungovať.
PT A maioria dos novos PCs tem uma única conexão de 3,5 mm. Basta inserir o conector de 3,5 mm do fone de ouvido à porta do seu PC. O mesmo se aplica ao conectar-se a um celular, tablet e Console Nintendo Switch™ ** Console. Os fones de ouvido deverão funcionar após a conexão.
RO Majoritatea noilor calculatoare au o singură mufă de 3,5 mm. Pur și simplu conectați mufa de 3,5 mm din căștile la portul de pe calculator. La fel este și în cazul conectării la un telefon mobil, tabletă și Nintendo Switch™ ** Console. Căștile trebuie să funcționeze la conectare.
HR Većina novih računala ima samo jednu utičnicu od 3,5 mm. Jednostavno spojite 3,5 mm priključak za slušalice u ulaz na svom računalu. Isto vrijedi za povezivanje sa mobilnim telefonom, tabletom ili Nintendo Switch™ ** Slušalice bi trebale raditi nakon povezivanja.
SL Večina novih osebnih računalov ima en sam 3,5 mm priključek. Preprosto priključite 3,5 mm priključek za slušalice v vnaš na vašem računalu. Isto velja za povezavo z mobilnim telefonom, tabličnim računalom in Nintendo Switch™ ** konzole. Slušalice morajo delovati po povezavi.
HU A legtöbb új számítógépnek csak egy 3,5 mm-es csatlakozás van. Egyszerűen csatlakoztassa a 3,5 mm-es csatlakozóját a számítógépébe. Ugyanez a helyzet a mobiltelefon, táblagépek és a Nintendo Switch™ ** konzolok esetében is. A fülhallgatók működésbe lépnek a csatlakoztatás után.
PL Większość nowych komputerów PC jest wyposażona w pojedynczy złącz 3,5 mm typu jack. Wystarczy podłączyć wtyczkę 3,5 mm typu jack do słuchawek do portu w komputerze. To samo dotyczy połączenia z telefonem komórkowym, tabletem i konsolą Nintendo Switch™ ** Sluchawki powinny działać po podłączeniu.
CZ Většina nových počítačů má jeden konektor 3,5 mm typu jack. Jednoduše zapojte 3,5 mm jack do sluchávk do portu na počítači. Totéž platí pro připojení k mobilnímu telefonu, tabletu a konzole Nintendo Switch™ ** Sluchadla by měla začít fungovat ihned po připojení k počítači.
SK Väčšina nových počítačov má jeden konektor 3,5 mm typu jack. Jednoducho zapojte 3,5 mm jack do sluchávk do portu na počítači. To isté platí pri pripojení k mobilnému telefónu, tabletu a konzole Nintendo Switch™ ** Sluchadlá by mali po pripojení fungovať.
PT A maioria dos novos PCs tem uma única conexão de 3,5 mm. Basta inserir o conector de 3,5 mm do fone de ouvido à porta do seu PC. O mesmo se aplica ao conectar-se a um celular, tablet e Console Nintendo Switch™ ** Console. Os fones de ouvido deverão funcionar após a conexão.
RO Majoritatea noilor calculatoare au o singură mufă de 3,5 mm. Pur și simplu conectați mufa de 3,5 mm din căștile la portul de pe calculator. La fel este și în cazul conectării la un telefon mobil, tabletă și Nintendo Switch™ ** Console. Căștile trebuie să funcționeze la conectare.
HR Većina novih računala ima samo jednu utičnicu od 3,5 mm. Jednostavno spojite 3,5 mm priključak za slušalice u ulaz na svom računalu. Isto vrijedi za povezivanje sa mobilnim telefonom, tabletom ili Nintendo Switch™ ** Slušalice bi trebale raditi nakon povezivanja.
SL Večina novih osebnih računalov ima en sam 3,5 mm priključek. Preprosto priključite 3,5 mm priključek za slušalice v vnaš na vašem računalu. Isto velja za povezavo z mobilnim telefonom, tabličnim računalom in Nintendo Switch™ ** konzole. Slušalice morajo delovati po povezavi.
HU A legtöbb új számítógépnek csak egy 3,5 mm-es csatlakozás van. Egyszerűen csatlakoztassa a 3,5 mm-es csatlakozóját a számítógépébe. Ugyanez a helyzet a mobiltelefon, táblagépek és a Nintendo Switch™ ** konzolok esetében is. A fülhallgatók működésbe lépnek a csatlakoztatás után.
PL Większość nowych komputerów PC jest wyposażona w pojedynczy złącz 3,5 mm typu jack. Wystarczy podłączyć wtyczkę 3,5 mm typu jack do słuchawek do portu w komputerze. To samo dotyczy połączenia z telefonem komórkowym, tabletem i konsolą Nintendo Switch™ ** Sluchawki powinny działać po podłączeniu.
CZ Většina nových počítačů má jeden konektor 3,5 mm typu jack. Jednoduše zapojte 3,5 mm jack do sluchávk do portu na počítači. Totéž platí pro připojení k mobilnímu telefonu, tabletu a konzole Nintendo Switch™ ** Sluchadla by měla začít fungovat ihned po připojení k počítači.
SK Väčšina nových počítačov má jeden konektor 3,5 mm typu jack. Jednoducho zapojte 3,5 mm jack do sluchávk do portu na počítači. To isté platí pri pripojení k mobilnému telefónu, tabletu a konzole Nintendo Switch™ ** Sluchadlá by mali po pripojení fungovať.
PT A maioria dos novos PCs tem uma única conexão de 3,5 mm. Basta inserir o conector de 3,5 mm do fone de ouvido à porta do seu PC. O mesmo se aplica ao conectar-se a um celular, tablet e Console Nintendo Switch™ ** Console. Os fones de ouvido deverão funcionar após a conexão.
RO Majoritatea noilor calculatoare au o singură mufă de 3,5 mm. Pur și simplu conectați mufa de 3,5 mm din căștile la portul de pe calculator. La fel este și în cazul conectării la un telefon mobil, tabletă și Nintendo Switch™ ** Console. Căștile trebuie să funcționeze la conectare.
HR Većina novih računala ima samo jednu utičnicu od 3,5 mm. Jednostavno spojite 3,5 mm priključak za slušalice u ulaz na svom računalu. Isto vrijedi za povezivanje sa mobilnim telefonom, tabletom ili Nintendo Switch™ ** Slušalice bi trebale raditi nakon povezivanja.
SL Večina novih osebnih računalov ima en sam 3,5 mm priključek. Preprosto priključite 3,5 mm priključek za slušalice v vnaš na vašem računalu. Isto velja za povezavo z mobilnim telefonom, tabličnim računalom in Nintendo Switch™ ** konzole. Slušalice

